

COVID-19 | Maatregelen | 02/11/2020

BSK | Vertaald uit het Nederlands

## Zaštitne mere koje važe od 2. novembra

### Uvod

Vlada je donela nove zaštitne mere u cilju da zaustavi širenje koronavirusa. Poštujte propise i te mere. Na taj način se nećete razboleti i nećete zaraziti druge. Policija će kontrolisati primenu ovih mera.

Pažnja: Neki gradovi i opštine imaju dodatne propise. Proverite web-stranice grada ili opštine koji vas zanimaju.

### Zlatna pravila

- Perite učestalo ruke koristeći vodu i sapun.
- Nosite zaštitnu masku na licu
- Držite se na odstojanju od najmanje 1,5 metra od drugih ljudi.
- Bliske kontakte možete imati s najviše jednom osobom. U tom slučaju ne morati ostati na metar i po odstojanja.
- Posebno vodite računa s osetljivim grupama ljudi:
  - Ljudi stariji od 65 godina
  - Ljudi koji imaju osetljivo ili bolesno srce, pluća ili bubrege
  - Ljudi koji lako oboljevaju od infekcija.
- Radite od kuće.
- Vetrите dobro prostorije: otvarajte prozore.
- Ako želite nekoga da vidite, dogovorite se da se vidite napolju.

### Odlazak u drugi grad ili zemlju

- U Belgiji:
  - Unutar zemlje možete svuda putovati.
  - Da li koristite javni prevoz (autobus, tramvaj ili voz)? Da li ste stariji od 12 godina? U tom slučaju morate nositi ili masku ili šal preko usta i nosa. Pokrivanje usta ili nosa je obavezno u javnom prevozu.
  - Ne smete se zateći na ulici u periodu od 24 tj, od ponoći, do 5 sati ujutru.
- U inostranstvu:
  - Bilo bi bolje da ne putujete u inostranstvo. Međutim, to je samo savet.
  - Ako zaista morate u inostranstvo, znajte da su države podeljene u 3 zone.
    - ▶ U zelene zone je dozvoljeno putovati. Tamo je stanje bezbedno.

- ▶ Bilo bi bolje da ne putujete u narandžaste i crvene zone.
- ▶ Više informacija možete pronaći na web-stranicama Ministarstva za spoljne poslove: [diplomatie.belgium.be](https://diplomatie.belgium.be).
- Svaka država ima svoje propise i zaštitne mere. Proverite njihove propise na: [https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op\\_reis\\_in\\_het\\_buitenland/reisadviezen](https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op_reis_in_het_buitenland/reisadviezen)
- Nakon povratka iz inostranstva u Belgiju morate ispuniti obrazac, koji ćete naći na ovoj web-stranici: <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form>
- Da li ste proveli više od 48 sati u crvenoj zoni? Onda obavezno uradite sledeće 3 stvari kada se vratite u Belgiju:
  - 1 Ispunite obrazac na ovoj stranici: <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form>.
  - 2 Jeste li dobili SMS? Onda morate ostati u karantinu, kod kuće, najmanje 10 dana. Izlazite samo ako morate, na primer: u apoteku, kod doktora ili u supermarket. Nosite uvek masku.
  - 3 Ako ne dobijete SMS, ne morate u karantin.

### Posao

- Radite od kuće. To je sada obavezno.
- Ako ipak morate ići na posao:
  - Morate uvek nositi masku.
  - Vetrice dovoljno: otvorite prozore.
- Ako imate dodatnih pitanja, obratite se svom šefu.

### Prodavnice

- Prodavnice s osnovnom potrebnom robom i dalje rade. Na primer: supermarketi, pekare, apoteke ili pošta. Prodavnice koje prodaju biljke i opremu za vrt, kiosci i trgovine za dnevnu štampu kao prodavnice za građevinski materijal i radove u kući takođe ostaju otvoreni.
  - U kupovinu možete ići sami ili najviše s još jednom osobom. Ne sme vas biti više od 2.
  - Imate pravo da se zadržite najviše 30 minuta u prodavnici.
  - Nosite masku. To je sada obavezno.
- Sve ostale trgovine su do daljnjeg zatvorene. Međutim njihovu robu možete naručiti da vam donesu ili da ih pokupite kod trgovca.
- Pijace, tj. tržnice i dalje rade. Buvlje pijace, zimski gradići i božićne kućice-pijace nisu dopušteni.
- Noćni dragstori su otvoreni do 22:00 sata.
- Posle 20:00 sata nije dozvoljena kupovina i prodaja alkohola.
- Frizerski i kozmetički saloni će do daljnjeg biti zatvoreni.

### Ugostiteljstvo

- Kafići, kafane i restorani su do daljnjeg zatvoreni.
- Hranu možete naručiti i pokupiti najkasnije do 22:00 sata.

### Društveni kontakti

- Imate pravo na bliski kontakt sa samo jednom osobom, uvek istom. U tom slučaju ne morate voditi računa od odstojanju od 1,5 metra.
- Želite li da pozovete goste? Svaka porodica ima pravo na samo jedan bliski kontakt.
- Da li živite sa nekim? U tom slučaju imate pravo da uz svoj bliski kontakt, u goste pozovete još jednu dodatnu osobu. Te osobe ne smeju biti kod vas u isto vreme.
- Izlazite li zajedno? U tom slučaju vaša grupa ne sme biti veća od 4 osobe. Morate se držati na odstojanju od 1,5 metra jedni od drugih. Ovde se ne računaju deca mlađa od 12 godina.

### Kretanje

- Imate pravo baviti se sportom ukoliko to radite na otvorenom, i tu u grupi od najviše 4 osobe. Držite se na odstojanju od 1,5 metra.
- Sportski klubovi, bazeni, wellness centri i fitness klubovi su do daljnjeg zatvoreni.

### Hobi i slobodno vreme

- Sve se zatvara do daljnjeg. Na primer: bioskopi, kockarnice, luna parkovi i zoološki vrtovi.
- Neće biti organizovanih događaja i predstava, poput pozorišta i koncerata.
- Biblioteke će nastaviti s radom.
- Dečija igrališta na otvoren ostaju otvorena.
- Parkovi za godišnje poput Centarparka i sličnih zatvaraju vrata 3. novembra. Bazeni, restorani i barovi u tim parkovima su već zatvoreni.

### Veroispovest

- Neće biti službi ni klanjanja.
- Božiji hramovi (crkve, džamije, hramovi) ostaju otvoreni.
  - Može vas biti najviše 4.
  - Držite se na odstojanju od 1,5 metra.
  - Morate nositi masku.
- Na sahranama ne sme biti više od 15 osoba. Nakon sahrane nema zajedničkog ručka ili večere.
- Venčanja su dozvoljena. Na venčanju smeju biti prisutni samo mladenci, najviše 2 svedoka, matičar ili svešteno lice (na primer sveštenik ili imam).

### Jasle, vrtići i škole

- Jasle se ne zatvaraju.
- Nastave neće biti do 15. novembra. Vaša škola vam može dati više informacija.

### Reči ohrabrenja

Ove zaštitne mere i propisi su važni za naše zdravlje. Svi ih se moraju pridržavati. Hvala vam unapred što to činite. Zajedno ćemo zaustaviti virus.